

Germany-Chemnitz: Servers
OJ S 141/2021 23/07/2021
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Klinikum Chemnitz gGmbH c/o Klinikum Chemnitz Logistik- und Wirtschaftsgesellschaft mbH Zentrales Beschaffungsmanagement
Postal address: Flemmingstraße 2g
Town: Chemnitz
NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt
Postal code: 09116
Country: Germany
Contact person: Herr Michael Marek
E-mail: m.marek@skc.de
Telephone: +49 371-333-32472
Fax: +49 371-333-32474
Internet address(es):
Main address: www.klinikumchemnitz.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2436584/zustellweg-auswaehlen>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Krankenhaus der Maximalversorgung in kommunaler Trägerschaft

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Storage-Nutzungsumgebung
Reference number: 0721/IX/01

II.1.2. Main CPV code

48820000 Servers

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der zum 31.12.2021 auslaufende Vertrag für die vorhandene HPE 3PAR-Storage-Infrastruktur (HPE = Hewlett Packard Enterprise), muss durch eine neue HPE Greenlake Storage-Umgebung mit einer Laufzeit von 5 Jahren (1.1.2022 – 31.12.2026 / Mietdauer) ersetzt werden (verbrauchtorientiertes Servicemodell / Infrastructure as a Service (IaaS) On-Premise). Die vorhandene als auch die bereitzustellende HPE-Storageumgebung bildet die Grundlage für die bereits vorhandene, ausschließlich aus HPE-Hardware bestehende HPE-VMware Server-/ Virtualisierungsumgebung und HPE-SAN-Switch-Infrastruktur. Das bereitzustellende System muss sowohl für die Datenübernahme als auch für eine längere Zeit des Parallelbetriebes 100 % kompatibel zu 2 vorhandenen HPE 3PAR 7200 Storage-Systemen sein. Insbesondere die Funktionen des synchronen Spiegelns und des transparenten Failovers zwischen den Systemen müssen gewährleistet sein.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Chemnitz DEUTSCHLAND

II.2.4. Description of the procurement

Das Vergabeverfahren umfasst die Bereitstellung von 2 HPE Primera-Systemen (Lieferung, Aufbau, Einbau, HPE Startup-Service) bis zur Übergabe der Systeme zur Nutzung und zur weiteren Implementierung durch den Auftraggeber (AG).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2022 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Fortlaufende optionale monatsweise Verlängerungsmöglichkeit in Monatsschritten von 1 Monat bis maximal 24 Monaten.

Die maximale mögliche Vertragslaufzeit endet damit spätestens am 31.12.2028

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Siehe Vergabeunterlagen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Legt der Bieter seinem Angebot eine aktuelle Bescheinigung der Eintragung der Präqualifizierungsdatenbank für Liefer- und Dienstleistungen (PQ-VOL) bei, entfällt die Notwendigkeit der Vorlage des ersten Nachweises des Punktes III.1.1.

Alle Nachweise müssen in deutscher Sprache vorgelegt werden.

1. Auszug aus dem Gewerbezentralregister bzw. eine gleichwertige Bescheinigung einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes oder des Niederlassungsstaates des Bieters, vorzulegen (nicht älter als 3 Monate vor Ablauf der Angebotsfrist).
2. Das beiliegende Dokument Eigenerklärung zur Eignung (KCLW-V13) muss generell mit dem Teilnahmeantrag komplett ausgefüllt und Unterzeichnet beigebracht werden (aktuelle Fassung des AG, vollständig ausgefüllt und unterschrieben).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Nachweis Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung mit folgenden Mindestsummen:

Personen- und/oder Sachschäden 2 000 000 EUR

Vermögensschäden: 200 000 EUR

Sollte eine Versicherung in der erforderlichen Größenordnung noch nicht vorliegen ist es ausreichend, wenn Sie zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe Ihre aktuellen Deckungssummen beilegen und darüber hinaus erklären, im Falle einer Zuschlagserteilung die entsprechenden Deckungssummen nachzuweisen.

(in Form einer Kopie des Versicherungsscheines)

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Nachweis der Autorisierung des Bieters zum Vertrieb durch den Hersteller
(Es ist das entsprechende Zertifikat / der entsprechende Nachweis beizubringen.)
2. Nachweis, dass der Bieter über ausreichendes Personal verfügt, dass durch den Hersteller geschult wurde.
(Es ist das entsprechende Zertifikat / der entsprechende Nachweis beizubringen.)
3. CE-Zertifikat, Konformitätserklärung, Produktdatenblatt zu den angebotenen Produkten
(Es ist der entsprechende Nachweis beizubringen.)

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/08/2021 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/10/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/08/2021 Local time: 08:30

Place:

Chemnitz

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesregierung Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telephone: +49 493419771040

Fax: +49 493419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur eines Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer gestellt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag noch nicht erteilt ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst dann erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die nicht berücksichtigten Bieter über den beabsichtigten Zuschlag informiert hat und seit dem Absenden dieser Information per Fax oder auf elektronischem Weg mindestens 10 Kalendertage verstrichen sind. Vor der Antragstellung muss der Bieter den jeweiligen Vergaberechtsverstoß unverzüglich nach positiver Kenntnis bzw. – soweit die Vergaberechtsverstöße aus der Bekanntmachung oder aus den Vergabeunterlagen erkennbar sind – spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber rechtzeitig und schriftlich rügen. Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist nach §160 Abs. 3 Nr. 4 Satz 1 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/07/2021